



Kinyarwanda

Urumuri  
rw'ubumwe  
Daniel Tuyisenge  
Brian Wambi



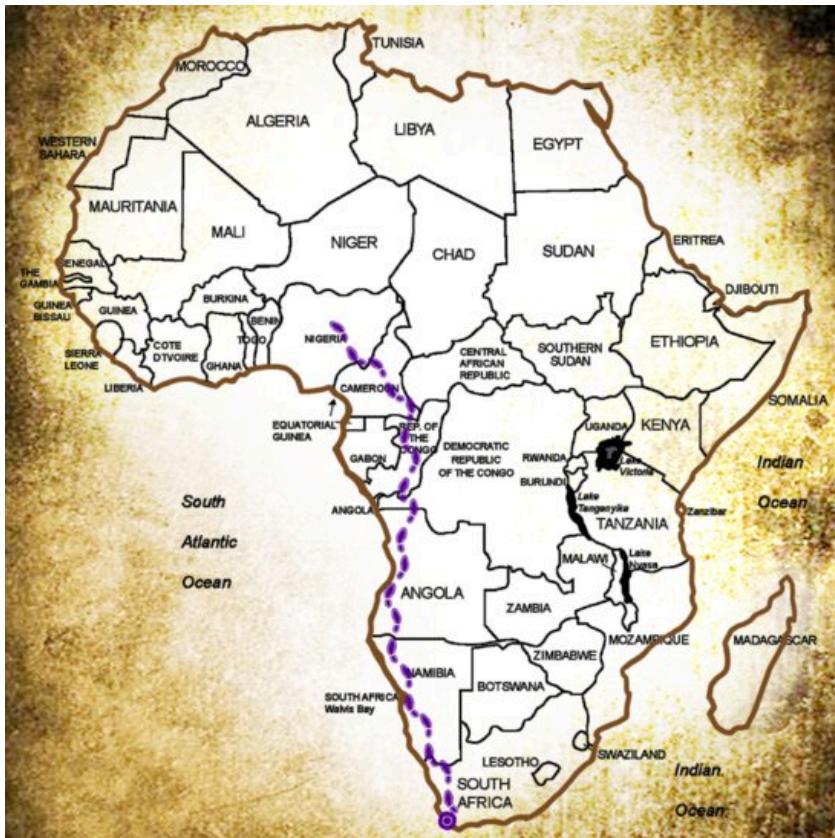
Rukundo na Murenzi ni  
inshuti. Bakunda kwiruka.  
Buri munsi biruka bari  
kumwe.



Umunsi umwe, Rukundo yaravuze ati: "Reka tuzenguruke umugabane wacu. Twiruke mu rwego rwo gushyigikira igitekerezo cy'ubumwe bwa Afurika!" Murenzi ati: "Ahubwo twatinze! Tugende!"



Bafashe ikemezo cyo  
kwitwaza urumuri  
rw'ubumwe mu rugendo  
rwabo. Batangiriye  
isiganwa iyo kure mu  
magepfo y'umugi wa Kepu  
Tawuni (Cape Town).



Baturutse muri Afurika  
y'Epfo bakomereza ku  
nkcombe z'iburengerazuba.  
Banyura muri Namibiya,  
Angola, Repubulika  
Ihananira Demokarasi ya  
Kongo na Kameruni.  
Baruhukira Abuja.



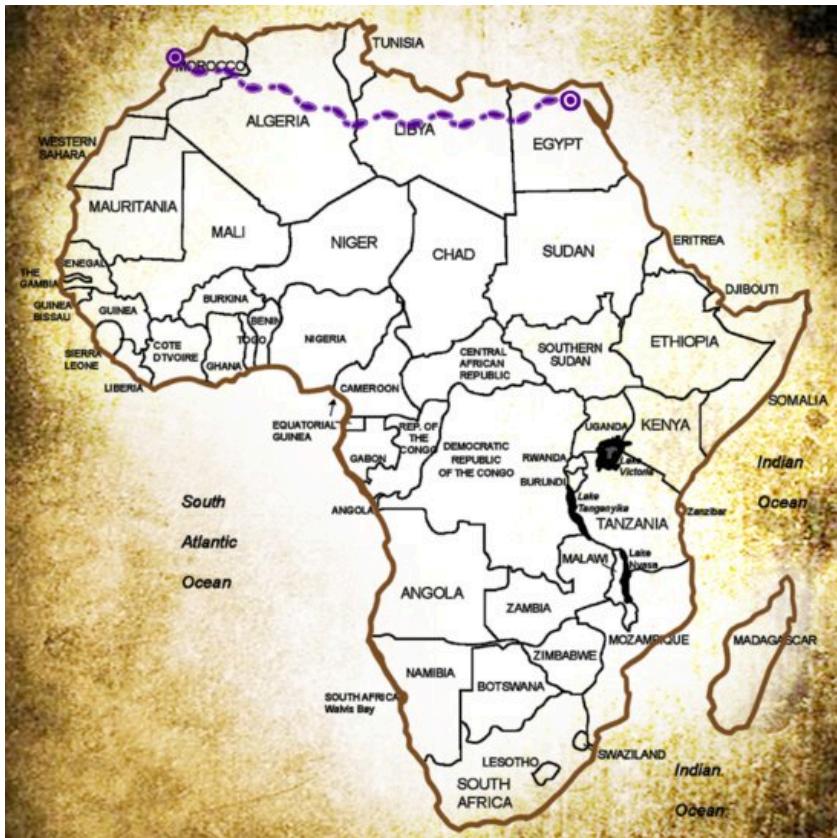
Abasiganwa bo muri Afurika y'Iburengerazuba bifatanyije na bo bageze muri Nijeriya. Bakomereje hamwe, bakurikira uruzi rwa Nijeri bakomeza mu burengerazuba.



Umuyaga wo mu butayu  
muri Mali wababereye  
inkomyi. Murenzi ni we  
warushaga imbaraga  
abandi. Nuko  
arabayobora bakomeza  
urugendo nta nkomyi.



Ku nkombe ya Gineya muri  
Konakiri abirukaga bari  
bahindanyijwe n'ivumbi  
bajya koga mu nyanja.  
Hanyuma bakomereza  
muri Maroke banyuze  
muri Senegali na  
Moritaniya.



I Kasabulanka abirukaga  
bakinnye n'urundi  
rubyiruko ku nkcombe  
z'inyanja. Hanyuma,  
barahaguruka berekeza  
mu majyaruguru ya  
Afurika.



Banyuze muri Alijeriya na Libiya bahagarara mu Misiri kugira ngo basure za piramide. Bakomeje berekeza iburasirazuba, bakurikiye uruzi rwa Nili bagana muri Uganda.



Barirukanse baca mu  
butayu na pariki  
bitandukanye. Urundi  
rubyiruko rwifatanyije na  
bo bageze i Kampala.  
Nuko iryo tsinda ryose  
rikomereza muri Kenya.



I Mombasa bicaye ku mucanga barya umuceri n'amafi. Maze Murenzi aravuga ati: "Reka dufate urumuri rw'ubumwe turujyane ku musozi wa Kirimanjaro."



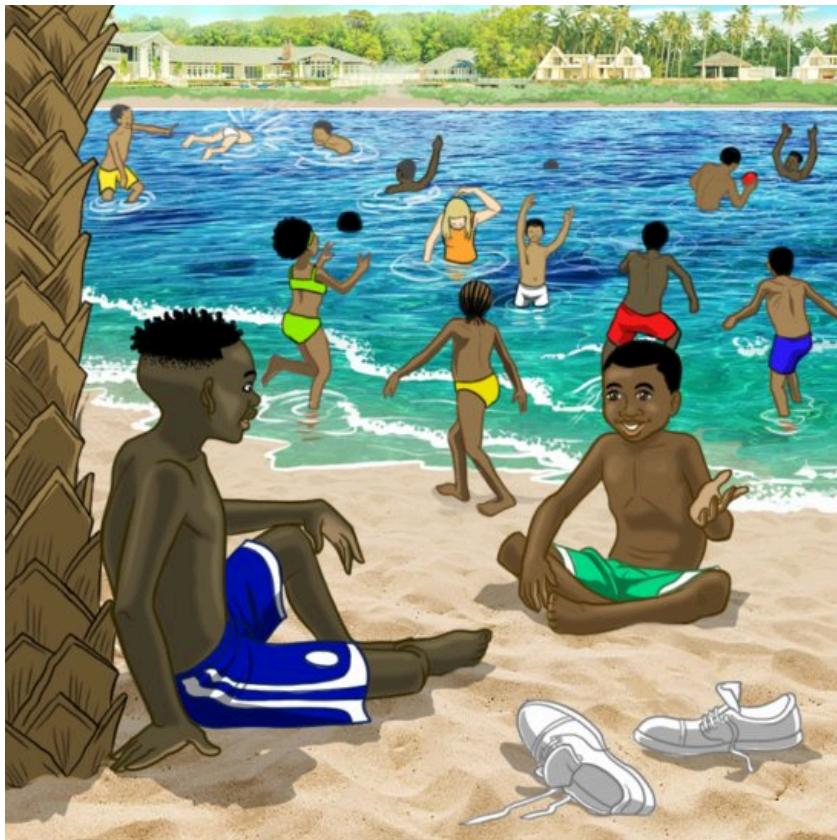
Ubwo berekezaga muri  
Tanzaniya Murenzi yituye  
hasi kubera umunaniro.  
Abirukaga bose  
barahagarara basubira  
inyuma ngo bamutabare.



Murenzi ahereza Rukundo  
rwa rumuri. Aravuga ati:  
"Jyana uru rumuri ku  
musozi wa Kilimanjaro.  
Mucane urumuri  
rw'ubumwe bwa Afurika."



abantu bagaragarije ibyishimo abasiganwaga bagira bati: "Muri intwari zacu!" Bakimara gucana urumuri rw'ubumwe mu mpinga ya Kilimanjaro, basiganwe basubira mu magepfo ya Afurika.



Bahagaze gato boga mu  
kiyaga cya Malawi.  
Rukundo abwira Murenzi  
ati: "Twavuye mu magepfo  
tugana mu majyaruguru  
none turagarutse.  
Urugendo rwacu ruri hafi  
kurangira."



Abasiganwaga mu rwego rwo gushyigikira ubumwe bwa Afurika byarangiye berekeje urumuri muri Zimbabwe. Abantu benshi bahuriye aha hantu. Murenzi aramwenyura ati: "Mbega isiganwa!"

You are free to download, copy, translate or adapt this story and use the illustrations as long as you attribute in the following way:

## Urumuri rw'ubumwe

**Author** - Ursula Nafula and Nina Orange

**Translation** - Daniel Tuyisenge

**Illustration** - Brian Wambi

**Language** - Kinyarwanda

**Level** - First paragraphs

© African Storybook Initiative 2016

Creative Commons: Attribution 4.0

Source [www.africanstorybook.org](http://www.africanstorybook.org)

